

Cuộc Bầu cử Đặc biệt Ngày 13 tháng 2 Năm 2018

Quận King Tập sách Hướng dẫn Chính thức cho Cử tri Địa phương

theo yêu cầu của Khu học chánh Bellevue Số 405

bỏ phiếu!

Trong phiên bản này

- Lựa chọn bỏ phiếu dành cho người khuyết tật
- Thùng phiếu
- Thông tin về dự luật trên lá phiếu
- Thông tin liên lạc
- Gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện mà không cần dán tem thư
- Đăng ký bỏ phiếu

Thùng phiếu

Gửi lại lá phiếu tại thùng phiếu để không cần phải dán tem thư hay sử dụng Dịch vụ Bưu chính Hoa Kỳ. Để biết danh sách của tất cả **55 thùng phiếu** được mở cho cuộc bầu cử này, xin vui lòng vào trang mạng kingcounty.gov/elections. Sau đây là 5 thùng phiếu gần nhất với khu vực bầu cử có trên lá phiếu của quý vị.

Bellevue	Bellevue Regional Library (Thư viện Cấp vùng Bellevue), 1111 110th Ave NE, 98004 Crossroads Shopping Center (Trung tâm Mua sắm Crossroads) (lối vào phía Nam), 15600 NE 8th St, 98008
Kirkland	Kirkland City Hall (Tòa thị chính Kirkland), 123 5th Ave, 98033
Newcastle	Newcastle City Hall (Tòa thị chính Newcastle), 12835 Newcastle Way, 98056
Redmond	* Redmond City Hall (Tòa thị chính Redmond), 15670 NE 85th St, 98052

* Quý vị có thể bỏ phiếu vào thùng phiếu mà không cần phải xuống xe tại địa điểm này.

Thùng phiếu được mở 24 giờ mỗi ngày bắt đầu vào ngày 25 tháng 1.

Thùng phiếu đóng vào 8:00 tối vào Ngày Bầu cử, ngày 13 tháng 2.

Gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện

Quý vị có thể bỏ phiếu và gửi lại lá phiếu qua Dịch vụ Bưu chính Hoa Kỳ ngay sau khi quý vị nhận được. Lá phiếu được gửi lại qua đường bưu điện cần phải dán tem thư hạng nhất và phải được bưu điện đóng dấu trước ngày 13 tháng 2.



Đăng ký bỏ phiếu

Điều kiện đăng ký

Để đăng ký bỏ phiếu ở Washington, quý vị phải là:

- Công dân Hoa Kỳ
- Cư dân hợp pháp ở Tiểu bang Washington
- Ít nhất đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử
- Không bị Sở Cải huấn quản chế do phạm trọng tội ở Washington
- Không bị truất quyền bỏ phiếu theo lệnh của tòa án

Cách đăng ký

- Đăng ký trên trang mạng của Tổng Thư ký Tiểu bang, www.sos.wa.gov
- Tải đơn đăng ký về từ trang mạng của Sở Bầu cử Quận King
- Đăng ký trực tiếp tại văn phòng Sở Bầu cử Quận King hoặc Văn phòng Phụ của Sở Bầu cử Quận King

Thời hạn đăng ký

Quý vị có thể đăng ký bỏ phiếu vào bất kỳ lúc nào; tuy nhiên, quý vị phải đăng ký trước hạn chót của mỗi cuộc bầu cử. Hạn chót để đăng ký cho Cuộc Bầu cử Đặc biệt Ngày 13 Tháng 2 Năm 2018 là:

- **Ngày 15 tháng 1** – Hạn chót để đăng ký, thay đổi địa chỉ và thực hiện các cập nhật khác trực tuyến và qua đường bưu điện.
- **Ngày 5 tháng 2** – Hạn chót cho những ai hiện chưa đăng ký ở Tiểu bang Washington (phải trực tiếp đến văn phòng).

Giữ thông tin trong hồ sơ đăng ký cử tri của quý vị hiện hành

Nếu quý vị đã chuyển nhà hoặc thay đổi tên, hoặc nếu chữ ký của quý vị đã thay đổi, xin vui lòng cập nhật hồ sơ đăng ký cử tri. Quý vị chỉ cần nộp đơn đăng ký bỏ phiếu mới để cập nhật thông tin.



Ai đã đóng góp cho các chiến dịch tranh cử?

Để biết danh sách các cá nhân và tổ chức đã đóng góp cho các ứng cử viên và dự luật, xin vui lòng liên lạc:

Ủy ban Công bố Thông tin Công cộng

www.pdc.wa.gov

Số điện thoại miễn phí: 1-877-601-2828

Lựa chọn bỏ phiếu dành cho người khuyết tật

Bỏ phiếu qua đường bưu điện là lựa chọn thuận tiện cho đa số cử tri. Tuy nhiên, chúng tôi cũng cung cấp các lựa chọn bỏ phiếu khác.

Chương trình Đánh dấu Lá phiếu Trực tuyến

- Bất kỳ cử tri đã ghi danh nào cũng có thể sử dụng chương trình đánh dấu lá phiếu trực tuyến.
- Cử tri khuyết tật có thể đánh dấu các lựa chọn trên lá phiếu trực tuyến. Chương trình đánh dấu lá phiếu trực tuyến được thiết kế để giúp các cử tri khiếm thị và có thị lực kém có thể bỏ phiếu một cách riêng tư.
- Nếu lá phiếu của cử tri bị hư hại hoặc thất lạc, cử tri có thể đánh dấu lá phiếu trên máy tính, in lá phiếu, và gửi lại lá phiếu bằng fax, qua đường bưu điện, hoặc thư điện tử trước hạn chót là 8:00 tối vào ngày bầu cử.

Trung tâm bỏ phiếu dành cho người khuyết tật

Trung tâm bỏ phiếu dành cho người khuyết tật có thể trợ giúp cử tri hoàn tất lá phiếu. Đội ngũ nhân viên được huấn luyện cùng các trang thiết bị đặc biệt có thể trợ giúp cử tri khuyết tật bỏ phiếu một cách riêng tư và độc lập. Cử tri cũng có thể gửi lại lá phiếu tại các địa điểm này vào giờ làm việc.

King County Elections (Sở Bầu cử Quận King)

919 SW Grady Way, Renton 98057

Elections Annex (Văn phòng Phụ của Sở Bầu cử)

King County Administration Building (Tòa nhà Hành chính Quận King), 500 4th Ave., Room 440, Seattle 98104

- Ngày 24 tháng 1 – ngày 12 tháng 2, thứ Hai – thứ Sáu, 8:30 sáng – 4:30 chiều
- Ngày Bầu cử, ngày 13 tháng 2, 8:30 sáng – 8:00 tối

Bellevue Regional Library (Thư viện Cấp vùng Bellevue)

1111 110th Ave NE, 98004

- Thứ Hai, ngày 12 tháng 2, 10:00 sáng – 4:30 chiều
- Ngày Bầu cử, ngày 13 tháng 2, 9:00 sáng – 8:00 tối

Các lựa chọn bỏ phiếu khác dành cho người khuyết tật

Nếu một trong những lựa chọn trên không phù hợp với quý vị, xin vui lòng liên lạc với văn phòng của chúng tôi để được trợ giúp thêm:

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683)

1-800-325-6165

TTY Relay: 711

Thư điện tử: elections@kingcounty.gov

Đề xuất Số 1

Thuế Thay thế dành cho các Chương trình và Hoạt động Giáo dục

Hội đồng Quản trị Khu học chánh Bellevue đã thông qua Nghị quyết Số 17-16 liên quan đến đề xuất này nhằm duy trì mức kinh phí hiện hành dành cho giáo dục. Để tiếp tục các chương trình chất lượng cao mà không được tiểu bang tài trợ, đề xuất này sẽ cho phép Khu học chánh thu các khoản thuế thặng dư sau để thay thế một khoản thuế sắp hết hạn đối với tất cả các bất động sản chịu thuế trong phạm vi Khu học chánh:

Mức thuế ước tính/\$1,000 giá trị		
Năm thu thuế	Định giá	Số tiền thuế
2019	\$0.99	\$68,000,000
2020	\$0.99	\$74,000,000
2021	\$0.99	\$79,000,000
2022	\$0.99	\$83,000,000

nếu được quy định trong Nghị quyết trên, tùy thuộc vào các giới hạn pháp lý vào thời điểm thu thuế. Đề xuất này có nên được chấp thuận không?

Có

Không

Văn bản hoàn chỉnh của dự luật này có theo yêu cầu.

Phát biểu ủng hộ

Bỏ phiếu Có cho khoản thuế thay thế này sẽ tiếp tục cam kết của chúng ta với hơn 20,000 học sinh ở Bellevue và giảm mức thuế của quý vị. Khoản thuế này cấp kinh phí cho các chương trình giáo dục mà không được tiểu bang Washington tài trợ, và chiếm 22% ngân sách của khu học chánh.

Khoản thuế này mở rộng trải nghiệm học tập của học sinh bằng cách cung cấp chương trình nghệ thuật và âm nhạc tại các trường tiểu học, ngôn ngữ quốc tế tại các trường trung học cơ sở, và các chương trình song ngữ. Khoản thuế này cũng mang lại tiết học thứ 7 và phụ đạo cho tất cả các học sinh trung học cơ sở và trung học phổ thông để trang bị cho các em sẵn sàng cho ngày tốt nghiệp cũng như tương lai. Ngoài ra, khoản thuế này sẽ tài trợ đáng kể cho y tá, nhân viên tư vấn, và nhân viên an ninh cũng như các chương trình thể thao, giáo dục đặc biệt và năng khiếu.

Việc chấp thuận khoản thuế này sẽ tiếp tục cam kết hàng thập kỷ của chúng ta với các học sinh – và cộng đồng – bằng cách mang lại một nền giáo dục công lập toàn diện, chất lượng cao cho mọi trẻ em trong khu học chánh.

Hãy tạo sự khác biệt, tiếp tục cam kết của quý vị và bỏ phiếu Có.

Bác bỏ phát biểu phản đối

Trong nhiều thập kỷ qua, Bellevue đã cung cấp một nền giáo dục công lập toàn diện hơn so với nguồn kinh phí của tiểu bang. Phân tích qua nhiều tháng của khu học chánh và hội đồng giáo dục đã kết luận rằng Dự luật Hạ viện 2242 tạo ra sự thiếu hụt ngân sách lên đến 22%, do đó cần phải có khoản thuế thay thế này. Nếu không có nó, các chương trình hiện có sẽ bị cắt. Khoản thuế này cho phép học sinh tiếp tục nhận được một nền giáo dục có chất lượng cao và sẽ thay thế khoản thuế sắp hết hạn. Bỏ phiếu Có cho hơn 20,000 học sinh ở Bellevue!

Phát biểu giải trình

Việc thông qua Đề xuất Số 1 sẽ thay thế một khoản thuế sắp hết hạn và cho phép thu lên đến \$68,000,000 trong thuế bất động sản trong phạm vi Khu học chánh Bellevue cho đợt thu thuế năm 2019, lên đến \$74,000,000 cho đợt thu thuế năm 2020, lên đến \$79,000,000 cho đợt thu thuế năm 2021, và lên đến \$83,000,000 cho đợt thu thuế năm 2022. Theo Nghị quyết Số 17-16 phê duyệt đề xuất này, các khoản thuế trên sẽ được gửi vào Quỹ Quản trị Tổng quát của Khu học chánh Bellevue. Các khoản kinh phí bổ sung này sẽ chi trả cho các nhu cầu hoạt động hằng ngày trong lớp học mà không được tiểu bang tài trợ như tiết học thứ 7 tại các trường trung học phổ thông và trung học cơ sở; dàn hợp xướng, ban nhạc, âm nhạc và nghệ thuật tại các trường tiểu học; ngôn ngữ quốc tế tại các trường trung học cơ sở; giáo dục đặc biệt; chương trình năng khiếu; và thể thao, các hoạt động ngoại khóa và các chương trình sau giờ học khác. Nếu được cử tri thông qua, và dựa trên thông tin giá trị định giá dự kiến, mức thuế ước tính trên mỗi \$1,000 giá trị định giá sẽ là \$0.99 (cho đợt thu thuế năm 2019), \$0.99 (cho đợt thu thuế năm 2020), \$0.99 (cho đợt thu thuế năm 2021) và \$0.99 (cho đợt thu thuế năm 2022). Số tiền thuế chính xác sẽ tùy thuộc vào các giới hạn pháp lý vào thời điểm thu thuế và mức thuế sẽ được điều chỉnh dựa trên số tiền thực tế được chứng nhận và giá trị định giá của bất động sản trong phạm vi Khu học chánh vào thời điểm thu thuế.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, xin vui lòng liên lạc: Melissa deVita, Phó Giám đốc Khu học chánh
425-456-4025
devitam@bsd405.org

Phát biểu phản đối

Cơ quan Lập pháp Tiểu bang đã thông qua Dự thảo luật Hạ viện 2242; mục đích của sự ban hành luật này là thiết lập cơ sở lập pháp để tài trợ giáo dục cho học sinh Tiểu bang theo Điều IX của hiến pháp Tiểu bang; và để đáp ứng các quyết định theo sau của Tối cao Pháp viện Tiểu bang liên quan đến các khoản tài trợ đó. Toàn bộ tác động của luật này (và các động thái bổ sung có thể có của Cơ quan Lập pháp và Tòa án) vẫn chưa được xác định bởi Khu học chánh Bellevue, Quận King, hoặc các cơ quan quản lý thích hợp khác. Do đó, số tiền tài trợ mà Tiểu bang dành cho các chương trình giáo dục của Khu học chánh vẫn chưa được xác định. Vì vậy, việc xem xét thu các khoản thuế mới trước khi quyết định cuối cùng cho các khoản tài trợ này được đưa ra là quá hấp tấp. Chúng tôi kêu gọi cử tri bác bỏ đề xuất này.

Hơn nữa, Khu học chánh Bellevue và Hội đồng Quản trị đã không xem xét bất kỳ phương án thay thế nào đối với việc tăng thuế, số tiền này sẽ được sử dụng cho việc cải tiến giáo dục, chứ không phải giáo dục cơ bản; cả hai cơ quan này đã không cung cấp cho cư dân Bellevue bất kỳ thông tin chi tiết nào về lý do tại sao lại thay đổi chương trình giảng dạy K-12, các dịch vụ, và các phương pháp tiết kiệm khác đã không thể được xem xét để giảm nhu cầu về nguồn kinh phí bổ sung mà có thể loại bỏ nhu cầu thu thuế mới. Chúng tôi kêu gọi cử tri bác bỏ đề xuất này.

Người nộp phát biểu: David Plummer
pdf3@comcast.net

Bác bỏ phát biểu ủng hộ

Đề xuất Số 1 nên bị bác bỏ bởi vì Khu học chánh đã không cung cấp cho người nộp thuế bất kỳ phương án không thu thuế nào. Việc thu các khoản thuế mới và gia hạn các khoản thuế cũ nên bị bác bỏ cho đến khi Cơ quan Lập pháp Tiểu bang và Tối cao Pháp viện Tiểu bang đạt được thỏa thuận về những dịch vụ giáo dục nào Tiểu bang sẽ tài trợ; khi điều này được biết, những người nộp thuế ở Khu học chánh sẽ có thể quyết định những dịch vụ bổ sung nào họ muốn nộp thuế cho.

Đề xuất Số 2
Thuế Thay thế dành cho Công nghệ và các Dự án Cơ sở Vật chất

Hội đồng Quản trị Khu học chánh Bellevue đã thông qua Nghị quyết Số 17-17 liên quan đến đề xuất này về khoản thuế dành cho cơ sở vật chất. Đề xuất này sẽ cho phép Khu học chánh hiện đại hóa các cơ sở bằng cách mua, phát triển và triển khai hệ thống công nghệ máy tính, cơ sở và dự án cho việc hoạt động và giảng dạy và các chi phí hành chính và cơ sở vật chất khác, và cho phép thu thuế thẳng dư để thực hiện các mục đích đó đối với tất cả các bất động sản chịu thuế trong phạm vi Khu học chánh:

Mức thuế ước tính/\$1,000 giá trị		
Năm thu thuế	định giá	Số tiền thuế
2019	\$0.54	\$37,000,000
2020	\$0.54	\$40,000,000
2021	\$0.53	\$42,000,000
2022	\$0.53	\$44,000,000

tất cả như được quy định trong Nghị quyết trên. Đề xuất này có nên được chấp thuận không?

Có

Không

Văn bản hoàn chỉnh của dự luật này có theo yêu cầu.

Phát biểu ủng hộ

Người nộp phát biểu: HyAnne Neff, Chris Marks
info@bellevuequalityschools.org

Bỏ phiếu Có cho khoản thuế thay thế này sẽ tiếp tục cam kết của chúng ta với hơn 20,000 học sinh ở Bellevue và giảm mức thuế của quý vị. Khoản thuế này cấp kinh phí hỗ trợ cho kiến thức về công nghệ cho học sinh và những dự án bảo trì thiết yếu cho các tòa nhà trường học.

Phần công nghệ của khoản thuế này chỉ trả cho máy tính và các thiết bị ngoại vi được sử dụng bởi tất cả học sinh và giáo viên. Bao gồm máy chiếu và bảng thông minh trong lớp học, máy in, xe đẩy máy tính xách tay sử dụng chung cho học sinh tiểu học, và máy tính xách tay cá nhân cho học sinh trung học cơ sở và trung học phổ thông. Khoản thuế này cũng chi trả cho chương trình giảng dạy kỹ thuật số hỗ trợ việc học STEM, các gói phần mềm như Dreambox, RazKids, và hệ thống thông tin học sinh cũng như nhân viên kỹ thuật để hỗ trợ cơ sở hạ tầng, giáo viên và học sinh.

Phần dự án cơ sở vật chất của khoản thuế này sẽ chi trả cho những tu sửa quan trọng trong trường học, như thay thế mái nhà, sàn nhà, và hệ thống HVAC. Các tòa nhà trường học được bảo trì đúng cách là rất quan trọng cho sự an toàn của học sinh nói riêng và môi trường học tập nói chung.

Việc thông qua khoản thuế này sẽ đảm bảo các tòa nhà trường học của chúng ta được an toàn và bảo trì, và học sinh có cơ hội tiếp cận với một nền giáo dục kỹ thuật mà sẽ trang bị cho các em sẵn sàng bước vào một thị trường lao động toàn cầu.

Hãy tạo sự khác biệt, tiếp tục cam kết của quý vị và bỏ phiếu có.

Bác bỏ phát biểu phản đối

Học sinh ở Bellevue cần phải được trang bị sẵn sàng cho thế giới kỹ thuật số. Dự luật Hạ viện 2242 thực sự không cấp đủ kinh phí cho các chương trình, trang thiết bị và đội ngũ nhân viên hỗ trợ công nghệ mà mang lại lợi ích cho học sinh Bellevue ngày hôm nay. Tiểu bang cũng không cấp kinh phí cho việc bảo dưỡng và tu sửa quan trọng ở trường học. Một nền giáo dục kỹ thuật chất lượng cao và trường học được bảo dưỡng tốt đòi hỏi cần phải có khoản thuế thay thế này. Khoản thuế này sẽ cho phép học sinh được tiếp tục học về công nghệ, hoàn thành các tu sửa quan trọng ở trường học và thay thế khoản thuế sắp hết hạn. Bỏ phiếu Có cho hơn 20,000 học sinh ở Bellevue!

Phát biểu giải trình

Việc thông qua Đề xuất Số 2 sẽ thay thế một khoản thuế sắp hết hạn, và cho phép thu \$37,000,000 trong thuế bất động sản trong phạm vi Khu học chánh Bellevue cho đợt thu thuế năm 2019, \$40,000,000 cho đợt thu thuế năm 2020, \$42,000,000 cho đợt thu thuế năm 2021, và \$44,000,000 cho đợt thu thuế năm 2022, để tài trợ cho các cải tiến cơ sở vật chất có quy mô lớn; các sân thể thao có thể sử dụng quanh năm; máy tính xách tay cho học sinh trung học cơ sở và trung học phổ thông; chương trình giảng dạy kỹ thuật số được hợp nhất; học STEM hợp tác cho mọi học sinh; bổ sung thêm xe đẩy máy tính xách tay để hỗ trợ việc học tập của học sinh tiểu học; và đào tạo công nghệ cho giáo viên để hỗ trợ việc học tập tại lớp học. Các khoản thuế trên sẽ được thu vào năm học 2018-2019 cho đến hết 2021-2022, và sẽ được gửi vào Quỹ Dự án Cơ sở Vật chất của Khu học chánh để thực hiện các cải tiến này nhằm đáp ứng với các chương trình giáo dục hiện tại và trong tương lai cho học sinh. Nếu được cử tri thông qua, và dựa vào thông tin giá trị định giá dự kiến, mức thuế ước tính trên mỗi \$1,000 giá trị định giá sẽ là \$0.54 (cho đợt thu thuế năm 2019), \$0.54 (cho đợt thu thuế năm 2020), \$0.53 (cho đợt thu thuế năm 2021) và \$0.53 (cho đợt thu thuế năm 2022). Mức thuế chính xác sẽ được điều chỉnh dựa trên giá trị định giá thực tế của bất động sản trong phạm vi Khu học chánh vào thời điểm thu thuế.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, xin vui lòng liên lạc: Melissa deVita, Phó Giám đốc Khu học chánh
425-456-4025
devitam@bsd405.org

Phát biểu phản đối

Cơ quan Lập pháp Tiểu bang đã thông qua Dự thảo luật Hạ viện 2242; mục đích của sự ban hành luật này là thiết lập cơ sở lập pháp để tài trợ giáo dục cho học sinh Tiểu bang theo Điều IX của hiến pháp Tiểu bang; và để đáp ứng các quyết định theo sau của Tối cao Pháp viện Tiểu bang liên quan đến các khoản tài trợ đó. Toàn bộ tác động của luật này (và các động thái bổ sung có thể có của Cơ quan Lập pháp và Tòa án) vẫn chưa được xác định bởi Khu học chánh Bellevue, Quận King, hoặc các cơ quan quản lý thích hợp khác. Do đó, số tiền tài trợ mà Tiểu bang dành cho các chương trình giáo dục của Khu học chánh vẫn chưa được xác định. Vì vậy, việc xem xét thu các khoản thuế mới trước khi quyết định cuối cùng cho các khoản tài trợ này được đưa ra là quá hấp tấp. Chúng tôi kêu gọi cử tri bác bỏ đề xuất này.

Hơn nữa, Khu học chánh Bellevue và Hội đồng Quản trị đã không xem xét bất kỳ phương án thay thế nào đối với việc tăng thuế, số tiền này sẽ được sử dụng cho việc cải tiến giáo dục, chứ không phải giáo dục cơ bản; cả hai cơ quan này đã không cung cấp cho cư dân Bellevue bất kỳ thông tin chi tiết nào về lý do tại sao lại thay đổi chương trình giảng dạy K-12, các dịch vụ, và các phương pháp tiết kiệm khác đã không thể được xem xét để giảm nhu cầu về nguồn kinh phí bổ sung mà có thể loại bỏ nhu cầu thu thuế mới. Chúng tôi kêu gọi cử tri bác bỏ đề xuất này.

Người nộp phát biểu: David Plummer
pdf3@comcast.net

Bác bỏ phát biểu ủng hộ

Đề xuất Số 2 nên bị bác bỏ vì đề xuất này bao gồm các chi phí cho cải tiến công nghệ mà không có lý do chính đáng. Các chi phí này nên được Tiểu bang tài trợ một khi Cơ quan Lập pháp và Tối cao Pháp viện Tiểu bang đưa ra quyết định cuối cùng về vụ kiện McCleary. Kinh phí cho việc bảo dưỡng tòa nhà trường học không nên được chấp thuận cho đến khi các kế hoạch bảo dưỡng được một công ty kỹ thuật có thẩm quyền đánh giá, và kết quả của việc đánh giá được trình đến Hội đồng và người đóng thuế ở khu học chánh.

Khu học chánh Bellevue Số 405

Sở Bầu cử Quận King không được phép chỉnh sửa các phát biểu, cũng như không chịu trách nhiệm về nội dung của các phát biểu đó.

Đề xuất Số 3

Thuế dành cho Xe buýt Trường học

Hội đồng Quản trị Khu học chánh Bellevue đã thông qua Nghị quyết Số 17-18 cho phép thu một khoản thuế dành cho xe buýt trường học. Khoản thuế này sẽ tài trợ cho việc thay thế cũng như mua mới các xe buýt trường học và cho phép thu các khoản thuế thặng dư sau đối với tất cả các bất động sản chịu thuế trong phạm vi Khu học chánh:

Năm thu thuế	Mức thuế ước tính/\$1,000 giá trị định giá	Số tiền thuế
2019	\$0.12	\$8,000,000

tất cả như được quy định trong Nghị quyết Số 17-18. Đề xuất này có nên được chấp thuận không?

Có

Không

Văn bản hoàn chỉnh của dự luật này có theo yêu cầu.

Phát biểu ủng hộ

Bỏ phiếu Có cho khoản thuế này. Khoản thuế này sẽ Không làm tăng thuế, sẽ chỉ được thu một lần và sẽ hỗ trợ nhu cầu chuyên chở của khu học chánh trong 7-10 năm tới. Các khoản kinh phí này cho phép khu học chánh thay thế các xe buýt đã cũ và mua thêm xe buýt mới để giảm bớt tình trạng quá tải.

Khoản thuế này sẽ làm cho nhiều học sinh hơn có thể đi xe buýt do đó làm giảm lưu lượng giao thông xung quanh các trường học và trên toàn Bellevue. Học sinh của chúng ta cần thêm xe buýt để đi từ nhà đến trường và từ trường về nhà, các chuyến đi dã ngoại, hoạt động ngoại khóa và thể thao.

Số lượng học sinh đã tăng gần 5,000 kể từ khi khoản thuế trước đó dành cho xe buýt xảy ra vào năm 2000. Có hơn 11,300 lượt xe buýt mỗi ngày trên 182 tuyến đường. Nếu có thêm xe buýt, nhiều học sinh sẽ có thể đi xe buýt thuận tiện và an toàn hơn, giảm lưu lượng giao thông và giúp các gia đình với việc đưa đón.

Hãy tạo sự khác biệt, ủng hộ thêm phương tiện chuyên chở cho học sinh và bỏ phiếu Có.

Người nộp phát biểu:
HyAnne Neff, Chris Marks
info@bellevuequalityschools.org

Bác bỏ phát biểu phản đối

Dự luật Hạ viện 2242 không cung cấp ngân sách để mua xe buýt mới cho trường học cũng như không cung cấp thêm cho chúng các trang thiết bị an toàn. Kể từ khoản thuế dành cho việc chuyên chở cuối cùng 17 năm trước, số lượng học sinh đã tăng 5,000 em làm cho đoàn xe buýt cũ không thể đáp ứng với nhu cầu của số lượng học sinh. Khoản thuế thu một lần này sẽ hỗ trợ cho nhu cầu chuyên chở và số lượng học sinh gia tăng dự kiến trong 7-10 năm tới. Bỏ phiếu Có cho phương tiện chuyên chở học sinh!

Phát biểu giải trình

Việc thông qua Đề xuất Số 3 sẽ cho phép thu \$8,000,000 trong thuế bất động sản trong phạm vi Khu học chánh Bellevue cho đợt thu thuế năm 2019. Theo Nghị quyết Số 17-18 phê duyệt đề xuất này, các khoản thuế này sẽ được gửi vào Quỹ Phương tiện Chuyên chở của Khu học chánh Bellevue và sẽ được sử dụng trong khoảng thời gian từ 7 đến 10 năm để mua xe buýt mới để đảm bảo sự an toàn của học sinh từ nhà đến trường và từ trường về nhà, trên các chuyến đi dã ngoại, và các chuyến đi vì hoạt động thể thao và ngoại khóa. Nếu được cử tri thông qua, các khoản thuế bất động sản này sẽ được thu ở mức ước tính là \$0.12 trên mỗi \$1,000 giá trị định giá vào năm 2019. Mức thuế chính xác sẽ được điều chỉnh dựa trên giá trị định giá thực tế của bất động sản trong phạm vi Khu học chánh vào thời điểm thu thuế.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, xin vui lòng liên lạc: Melissa deVita, Phó Giám đốc Khu học chánh
425-456-4025
devitam@bsd405.org

Phát biểu phản đối

Cơ quan Lập pháp Tiểu bang đã thông qua Dự thảo luật Hạ viện 2242; mục đích của sự ban hành luật này là thiết lập cơ sở lập pháp để tài trợ giáo dục cho học sinh Tiểu bang theo Điều IX của hiến pháp Tiểu bang; và để đáp ứng các quyết định theo sau của Tối cao Pháp viện Tiểu bang liên quan đến các khoản tài trợ đó. Toàn bộ tác động của luật này (và các động thái bổ sung có thể có của Cơ quan Lập pháp và Tòa án) vẫn chưa được xác định bởi Khu học chánh Bellevue, Quận King, hoặc các cơ quan quản lý thích hợp khác. Do đó, số tiền tài trợ mà Tiểu bang dành cho các chương trình giáo dục của Khu học chánh vẫn chưa được xác định. Vì vậy, việc xem xét thu các khoản thuế mới trước khi quyết định cuối cùng cho các khoản tài trợ này được đưa ra là quá hấp tấp. Chúng tôi kêu gọi cử tri bác bỏ đề xuất này.

Hơn nữa, Khu học chánh Bellevue và Hội đồng Quản trị đã không xem xét bất kỳ phương án thay thế nào đối với việc tăng thuế, số tiền này sẽ được sử dụng cho việc cải tiến giáo dục, chứ không phải giáo dục cơ bản; cả hai cơ quan này đã không cung cấp cho cư dân Bellevue bất kỳ thông tin chi tiết nào về lý do tại sao lại thay đổi chương trình giảng dạy K-12, các dịch vụ, và các phương pháp tiết kiệm khác đã không thể được xem xét để giảm nhu cầu về nguồn kinh phí bổ sung mà có thể loại bỏ nhu cầu thu thuế mới. Chúng tôi kêu gọi cử tri bác bỏ đề xuất này.

Người nộp phát biểu: David Plummer
pdf3@comcast.net

Bác bỏ phát biểu ủng hộ

Đề xuất Số 3 nên bị bác bỏ vì Ban Quản trị và Hội đồng Giáo dục đã không cung cấp bất kỳ giải pháp không thu thuế nào cho người nộp thuế, kể cả các phân tích về dịch vụ chuyên chở và việc sử dụng và bảo dưỡng phương tiện. Các phân tích này cũng nên bao gồm việc đánh giá về các phương pháp làm giảm bớt nhu cầu cho dịch vụ xe buýt do Khu học chánh cung cấp.



Thông tin liên lạc

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683)

1-800-325-6165

TTY Relay: 711

Thư điện tử: elections@kingcounty.gov

Trang mạng: kingcounty.gov/elections

Qua đường bưu điện hoặc trực tiếp:

King County Elections (Sở Bầu cử Quận King)

919 SW Grady Way

Renton, WA 98057

Sở Bầu cử Quận King mở cửa từ thứ Hai – thứ Sáu, 8:30 sáng – 4:30 chiều

Elections Annex (Văn phòng Phụ của Sở Bầu cử)

King County Administration Building

(Tòa nhà Hành chính Quận King)

500 4th Ave., Room 440

Seattle, WA 98104

Văn phòng Phụ của Sở Bầu cử mở cửa từ thứ Hai – thứ Sáu, 8:30 sáng – 4:30 chiều

Xin vui lòng liên lạc với chúng tôi để nhận tập sách hướng dẫn cử tri này bằng hình thức khác.

Contact us to receive your voting materials in Chinese, Korean, Spanish or Vietnamese.

如需獲取您的中文投票資訊，請聯絡金郡選舉部。

Comuníquese con nosotros para recibir sus materiales de votación en Español.

한글로 선거 자료를 받으시려면 저희에게 연락하세요.

Xin vui lòng liên lạc với chúng tôi để nhận tài liệu bầu cử bằng tiếng Việt.